



Nimi: *Name:*

Luokka: *Class:*

TERVEISIÄ OPETTAJALLE (Täytetään kotona)
GREETINGS TO THE TEACHER (To be filled in at home)

Miten viihdyt luokassasi? Miten luokkakavereiden kanssa sujuu?
Are you happy in your class? How are things going with your classmates?

Millaiset asiat innostavat sinua oppimaan ja opiskelemaan?
What kind of things inspire you to learn and study?

KÄYTTÄYTYMINEN JA TYÖSKENTELY

(Täytetään koulussa ja kotona)

BEHAVIOUR AND WORKING SKILLS (To be filled in at school and at home)

**Minulle
tärkeimmät
tavoitteet**

*My most important
goals*

**Valitsemieni
tärkeimpien
tavoitteiden
kuvaus käytännön
tekoina ja
toimintana**

*My most important
goals described in
terms of practical
actions and
activities*

Noudatan yhteisiä sopimuksia, sääntöjä ja ohjeita.
I follow collective agreements, rules, and guidelines.

Olen ystävällinen toisia kohtaan.
I am friendly towards others.

Käyttäydyn hyvien tapojen mukaisesti.
I behave with good manners.

Huolehdin tehtävistäni sekä koulussa että kotona.
I take care of my tasks both at school and at home.

Huolehdin omista ja yhteisistä työvälineistä.
*I look after my own things and things that we use
together at school.*

Annan toisille työrauhan.
I let others work in peace.

Keskityn itsenäiseen työskentelyyn ja minuun voi
luottaa, että työskentely sujuu.
*I concentrate on my work independently and I can be
trusted to get on with my tasks.*

Osaan työskennellä ryhmässä ja parin kanssa ja
minuun voi luottaa, että työskentely sujuu.
*I can work in a group or with a partner, and I can be
trusted to get on with it so that the work progresses
smoothly.*

OPPIAINEET

SUBJECTS

Näissä oppiaineissa olen
onnistunut erityisen hyvin
*I have done particularly well in
these subjects:*

Näiden oppiaineiden opiskeluun aion erityisesti
keskittyä
*I am going to concentrate particularly on practising
these subjects:*

LAAJA-ALAISET TAIDOT TRANSVERSAL COMPETENCES

9. luokan oppimiskeskustelussa käsitellään vähintään seuraavia laaja-alaisen osaamisen taitoja *At least the following transversal competences must be covered during the learning discussion for Grade 9*

L6 Työelämätaidot ja yrittäjyys T6 Working life competence and entrepreneurship	harjoittelen <i>I'm practising</i>	osaan melko hyvin <i>I can do this quite well</i>	osaan tosi hyvin <i>I can do this very well</i>
Osaan nimetä vahvuuksiani. <i>I can list my strengths.</i>	★	★	★
Osaan toimia muutostilanteissa joustavasti ja luovasti. <i>I can act flexibly and creatively in situations of change.</i>	★	★	★
Työskentelen sinnikkäästi ja teen tehtävät loppuun asti. <i>I persevere (don't give up) with my work and get my tasks finished.</i>	★	★	★
L7 Osallistuminen, vaikuttaminen ja kestävä tulevaisuuden rakentaminen T7 Participation, involvement and building a sustainable future			
Tiedän, miten asioihin voidaan vaikuttaa ja toimin demokraattisten ja eettisten periaatteiden mukaisesti. <i>I know how to influence things and act in accordance with democratic and ethical principles.</i>	★	★	★
Teen ympäristöystävällisiä valintoja. <i>I make choices that are environmentally friendly.</i>	★	★	★
Ymmärrän omien valintojen ja tekojen merkityksen itselle, lähiympäristölle, yhteiskunnalle ja luonnolle. <i>I understand the impact of my choices on myself, my immediate environment, society and Nature.</i>	★	★	★

Oppimiskeskustelupäivä *Date of learning discussion* : ____ . ____ . 20 ____

Allekirjoitukset: *Signature:*

Oppilas: *Pupil*

Huoltaja: *Guardian*

Opettaja: *Teacher:*